



Yes! I wish to pay insurance premium through credit/debit card service and agree to abide by the Terms & Conditions as specified overleaf.  
 Ya! Saya ingin membuat pembayaran premium melalui perkhidmatan kad kredit/debit dan bersetuju untuk mematuhi Syarat-syarat & Terma-terma terlampir di belakang.

Request For / Permohonan Untuk:  POS  NEW BUSINESS

## A PAYMENT INFORMATION / MAKLUMAT PEMBAYARAN

1. Cardmember's Name (as on I/C) / Nama Pemegang kad (seperti dalam K/P)

2. Identity Card (IC) No. / No. Kad Pengenalan

New / Baru ..... Old / Lama .....

3. Mailing Address / Alamat Surat Menyurat

Postcode / Poskod ..... Country / Negara .....

4. Contact Details / Butiran Perhubungan

<b>Residential Tel. No.</b> No. Tel Kediaman	<b>country code</b> + eg. 603	<b>telephone no.</b> eg. 2345678	<b>H/P No.</b> No. Tel Bimbit	<b>country code</b> + eg. 6012	<b>telephone no.</b> eg. 1234567
<b>Business Tel. No.</b> No. Tel Pejabat	<b>country code</b> + eg. 603	<b>telephone no.</b> eg. 2345678	<b>E-mail address</b> Alamat E-mel		

5. Credit/Debit Card No. / No. Kad Kredit/Debit

-     -     -     -    
 (For Visa & Master Card Only)  
 (Untuk Kad Visa & Master sahaja)

6. Card Issuing Bank / Bank Pengisu Kad

Card Expiry Date  /   
 Tarikh Luput Kad mm yy

## B PREMIUM PAYMENT INSTRUCTION / ARAHAN PEMBAYARAN PREMIUM

By completing this Enrolment Form, I hereby declare that the information given by me is true and complete. I hereby authorise the bank appointed by Manulife to debit my credit/debit card account for the premium of the policies as stated below:- / Dengan melengkapkan Borang Permohonan ini, saya dengan ini mengaku bahawa semua maklumat yang diberi oleh saya adalah benar dan lengkap. Dengan ini saya membenarkan bank yang dicadangkan oleh Manulife untuk mendebitkan akaun kad kredit/debit saya bagi premium untuk polisi di bawah:-

Policy No. No. Polisi	Name of Insured Nama Insured	Relationship** Hubungan**	Frequency of Payment* Kekerapan Pembayaran*	Amount Amaun

\* Annual/Semi Annual/Quarterly/Monthly/Single Payment / Tahunan/Setengah Tahun/Suku Tahun/Bulanan/Bayaran Tunggal

\*\* Payment using Visa/Master Card is only allowed for the premium payment of the cardholder's own policy or for the policies of the cardholder's spouse, parents, children or siblings / Pembayaran menggunakan Kad Visa/Master hanya boleh digunakan untuk bayaran premium polisi pemegang kad sendiri atau premium polisi pasangan, ibu/bapa, anak atau adik beradik.

Signed at / Ditandatangani di ..... on / pada ..... day of / haribulan ..... month / bulan ..... year / tahun .....  
 state / negeri

Signature of Cardmember (as on card) /  
 Tandatangan Pemegang Kad (seperti dalam kad)

Signature of Policy Owner / Tandatangan Pemunya Polisi  
 (if other than cardmember / Jika berbeza dengan Pemegang Kad)

Name / Nama : .....

IC No. / No. KP : .....



Name / Nama: \_\_\_\_\_

I/C No. / No. K/P (Old / Lama) \_\_\_\_\_ (New / Baru) \_\_\_\_\_

**Note / Nota:**

- 1. Agents are only allowed to pay for their immediate family members / Ejen hanya dibenarkan membayar untuk ahli keluarga terdekat mereka.**
- 2. For Debit Card, please contact your card issuing bank to opt-in for the "Card-Not-Present" (CNP) function in order for premium payment via direct debit transactions to be activated / Untuk Kad Debit, sila hubungi bank pengeluar kad anda untuk memilih fungsi "Transaksi Tanpa Kad" (CNP) agar pembayaran premium melalui urusniaga debit langsung diaktifkan.**
- 3. Any alterations or cancellations of this instruction are to be notified to Manulife in writing at least one (1) month before the next payment date / Sebarang penukaran atau pembatalan terhadap arahan ini harus diberitahu kepada Manulife secara bertulis sekurang-kurangnya sebulan (1) sebelum pembayaran premium yang seterusnya.**

## TERMS & CONDITIONS / SYARAT-SYARAT & TERMA-TERMA

- 1. The premium amount will be automatically debited to the applicant's credit/debit card account upon the transaction being successfully processed by the relevant financial institution with which the applicant hold a credit/debit card account.**

*Jumlah premium akan didebitkan secara automatik daripada akaun kad kredit/debit pemohon selepas transaksi berjaya dilaksanakan oleh pihak institusi kewangan yang mengeluarkan kad kredit/debit kepada pemohon.*

- 2. For new proposal payment, premium deduction will commence upon approval of the proposal. Should this amount be insufficient, the applicant hereby authorises Manulife to deduct the balance of the premium required with credit/debit card.**

*Untuk pembayaran pertama bagi permohonan, pendebitan bagi premium akan bermula apabila polisi diluluskan. Sekiranya amaun tersebut tidak mencukupi, dengan ini pemohon memberi kuasa kepada Manulife untuk mendebitkan baki premium yang dikehendaki melalui kad kredit/debit.*

- 3. Manulife is under no obligation to honour any Premium Payment Instruction unless there is sufficient available credit limit in the credit card account at the time of effecting payment.**

*Manulife tidak bertanggungjawab untuk melaksanakan sebarang Arahan Kad Kredit melainkan terdapat baki yang mencukupi di dalam akaun pemohon semasa pembayaran dibuat.*

- 4. The Premium Payment Instruction shall be applicable to first year premium and/or any subsequent renewal premium except for single payment or unless the applicant terminates the service mentioned hereunder by giving one (1) month's notice in writing.**

*Arahan Pembayaran Premium ini hendaklah terpakai kepada premium tahun pertama dan/atau premium pembaharuan berikutnya kecuali bayaran tunggal atau pemohon menamatkan perkhidmatan ini dengan memberikan notis bertulis (1) bulan.*

- 5. The applicant must inform Manulife in writing of changes to the credit/debit card account numbers, including new account numbers issued under "lost card" or "conversion", termination or cancellation of credit/debit card account and changes or renewal of expiry date.**

*Pemohon mesti memberitahu Manulife secara bertulis mengenai pertukaran nombor akaun kad kredit/debit termasuklah nombor akaun kad kredit/debit yang baru disebabkan oleh "kad hilang" atau "pertukaran", penamatan atau pembatalan dan pertukaran atau pembaharuan tarikh tamat kad kredit/debit.*

- 6. The applicant agreed that Manulife shall be entitled to impose charges as deemed appropriate for providing the service mentioned hereunder with prior notice to the applicant.**

*Pemohon bersetuju bahawa Manulife berhak untuk mengenakan bayaran yang sesuai bagi penyediaan perkhidmatan yang dinyatakan dengan memberi notis terdahulu kepada pemohon.*

- 7. Manulife reserves the rights to vary change or amend the Terms and Conditions and determine the arrangement for the service provided hereunder at its discretion.**

*Manulife berhak meminda, menukar atau menambah kandungan Syarat-syarat dan Terma-terma dan menentukan pengaturan berhubung dengan perkhidmatan ini atas budibicaranya.*

- 8. Manulife shall not be responsible or liable for any claim, loss, damage, cost and expenses arising from the unsuccessful processing of the charging of premium or remittance for any reason whatsoever, including but not limited to malfunction of system, electricity failure, inaccurate or insufficient information being supplied by the applicant.**

*Manulife tidak akan bertanggungjawab atau dipersalahkan atas apa-apa tuntutan, kehilangan, kerosakan, kos dan perbelanjaan yang timbul daripada proses pendebitan yang tidak berjaya terhadap bayaran premium yang dikenakan atau pemindahan wang untuk apa-apa sebab sekalipun, termasuk tetapi tidak terhad kepada kerosakan sistem, putus bekalan elektrik, menerima maklumat yang tidak tepat atau tidak lengkap daripada pemohon.*

- 9. Notwithstanding clause 4 above, Manulife may at any time and from time to time without prior notice withdraw from providing the service mentioned hereunder at any time without assigning any reasons therefore and shall not be held liable for any loss of damage which may be suffered by the applicant as a result of such action by Manulife Insurance.**

*Meskipun klausa 4 di atas, Manulife boleh menarik diri daripada memberikan perkhidmatan ini pada bila-bila masa tanpa memberi sebarang notis dan dengan itu tidak akan dipertanggungjawabkan untuk sebarang kehilangan atau kerosakan yang mungkin ditanggung oleh pemohon akibat tindakan Manulife Insurance tersebut.*